

13/1

No. 492184

Cook's

Reisen



Unterschrift
des Inhabers:

M. Mehl

NICHT
UEBERTRAGBAR

24
Ausgegeben auf Grund der umseitigen und
der den Fahrscheinen aufgedruckten Bestimmungen.

BESTIMMUNGEN

1. Alle Angaben über Namen in Form, Größe und Farbe, die auf dem...
2. Die...
3. Die...
4. Die...
5. Die...
6. Die...
7. Die...
8. Die...
9. Die...
10. Die...

CONDITIONS

1. All...
2. The...
3. The...
4. The...
5. The...
6. The...
7. The...
8. The...
9. The...
10. The...

13/3

CONDITIONS.

1. Tous les coupons qui sont reliés dans cette couverture sont émis par THOS, COOK & SOW, en leur qualité d'Agents spécialement à la condition expresse qu'ils ne seront en aucun cas tenus responsables de toute blessure, dommage, perte, accident, retard ou irrégularité, qui pourraient être occasionnés soit par les actes ou la faute de toute Compagnie ou de toute personne chargée du transport du client, soit par toute autre personne intéressée à l'exécution des arrangements pour lesquels les coupons inclus ont été respectivement émis, soit pour toute autre cause quelle qu'elle soit. Le transport, etc. serait, le cas échéant, soumis aux lois du pays où le véhicule, etc. aurait été fourni.
2. Le livret est inaliénable. Avant de commencer son voyage, le titulaire doit apposer sa signature, à l'encre ou au crayon chimique, sur la couverture extérieure. Le personnel peut demander au titulaire de reproduire la signature apposée sur le livret et, si aucune signature n'y figure, il doit l'inviter à réparer immédiatement l'omission. Tout livret utilisé illicitement est retiré et le porteur considéré comme voyageur sans billet.
3. Chaque coupon doit être considéré comme ayant été émis, à titre de contrat distinct, par ou pour le compte de la compagnie, ou de la personne dont il porte le nom.
4. Les coupons renfermés dans cette couverture sont valables pour l'itinéraire indiqué et par tous les trains comportant des voitures de la classe à laquelle ces coupons donnent droit.
5. Pour l'utilisation de certains trains directs en Suisse, le voyageur est tenu de payer la surtaxe respective, à moins que le coupon pour le parcours entrant en jeu ne porte l'inscription : "Aussi valable dans les trains directs," ou que des coupons spéciaux de suppléments pour trains directs ne soient inclus dans la couverture pour les parcours à effectuer en train direct. En France pour emprunter certains Express le voyageur doit remplir les conditions de parcours minima exigées (voir l'Indicateur des Chemins de Fer, etc.). Les voyageurs en Wagons-Lits doivent payer le supplément selon le tarif.
6. Les coupons doivent être présentés à toute réclamation des compagnies et les voyageurs doivent s'assurer qu'on ne leur a pas payé que les coupons couvrant le parcours qui est effectué par eux.
7. La couverture sans les coupons et les coupons sans leur couverture n'ont aucune valeur.
8. Lorsqu'ils font enregistrer leurs bagages, les voyageurs qui vont à passer une douane doivent prendre bonne note qu'il leur est absolument nécessaire de voyager dans le train par lequel ils font cet enregistrement, afin d'assister à la rigle douane.
9. Chaque coupon délivré est soumis aux conditions et imprimés et aux lois et règlements figurant dans les indicateurs, affiches, programmes et autres avis de la compagnie, ou de la personne dont le nom figure sur ce coupon.

13/4
BOHUMIN - KOSICE
Kč. - 144,-
Rada Series: 2350.
Rada Series: 2350.
12/26

COOK'S TOURS.

ČESKOSLOVENSKÉ STÁTNÍ DRÁHY.

Plati pro všechny vlaky (pro přípravné jen s příplatkem).
Available by all trains (by trains de luxe only on payment of supplement).

II. třída (class) *1. třída* Cena (price) Kč. *144,-* Čís. (No) 7204

List pro trat' (Coupon for the Journey)

(from) BOHUMIN do KOSICE
(via) ODERBERG (to) (KASSA)

Přeručení jízdy
bez ohlášení
Stop overs
without
formality

Přeručení jízdy v všech stanicích jest dovoleno pouze jednou, dá-li se předem oznámit dělníci stanicím úředníkem.
One additional stop-over is allowed on condition that coupon be endorsed by station official before holder leaves station.

Plati 60 dní včetně dne orazitkování.
Available during 60 days, including the stamped date of issue.